

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 74 (1956)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

Patentanwälte
E. BLUM & Co., ZURICH

Gegründet 1878 Telephon 251638
Bahnhofstrasse 31

Anmeldung von Erfindungen

Fabrik- und Handelsmarken

Gutachten, Prozessberatung

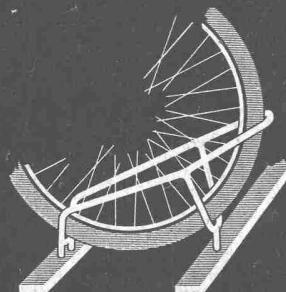
AUFZÜGE

für Personen - Waren
Spesen - Akten
mit und ohne Feineinstellung

gebauer
ZÜRICH
Birmensdorferstr. 273
Telephon 33 21 66

KOLLER

Metallbau Koller AG. Basel, Tel. (061) 38 29 77

**Fahrrad-Ständer**

+ Pat.

praktisch solid

formschön preiswert

hält jeden Pneu fest

ohne geringste Gefährdung

der Speichen

VerlagW. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110
Postadresse:
Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39**Bezugspreise**

Einzelheft Fr. 1.65 — Abonnements:

12 Monate	6 Monate	3 Monate
Schweiz Ausland	Schweiz Ausland	Schweiz Ausland
66.—	72.—	33.—
36.—	16.50	18.—

Für Mitglieder des S.I.A., der GEP und
des Schweiz. Technischen Verbandes sowie
für Studierende der ETH und der EPFL
ermässigte Preiskategorien nach Tarif.**Anzeigenverwaltung**Mosse-Annoncen AG., Zürich, Limmat-
quai 94 / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027**INHALT**

Kraftwerk Wildegg-Brugg	63*
Motorschiff «Rigi» auf dem Vier- waldstättersee	67*
Anwendung der Ausnützungsziffer für die vertikale Staffelung in der Bebauung. Von W. Real	71*
Zum Wettbewerb für die Ueber- bauung des Morillonsgutes und der Lebermatt in Köniz. Von H. Marti	72*

MITTEILUNGEN

Entwicklung der Betonstrassen. Ge- schwindigkeitsrekord auf der Eisen- bahn. Viehmarkt in Brügge. Diesel- elektrische Lokomotive von 3300 PS. Verordnung über die Feuerpolizei. Persönliches	75
---	----

BUCHBESPRECHUNGEN

Japanische Architektur und Garten- kunst. Bauten der Industrie, von W. Henn. Les barrages en voûte mince, par J. Lombardi. Wasser und Abwasser, Reinhal tung der Gewässer, von M. Strell	76
Turboblowers, by A. J. Stepanoff	77

WETTBEWERBE

Kirche mit Pfarrhaus in Dulliken bei Olten. Quartierschulhaus Aarauer- feld, Suhr	77
---	----

NEKROLOGE

Eugen Schmid. Conrad Reichen	77
--	----

ANKÜNDIGUNGEN

Instandhaltung der Werkzeuge. Bau- pflege und Städtebau. Hundertjahr- feier des VDI. Dreiländer-Holz- tagung in Baden-Baden. 6. Internat. Kongress für mechanische Fabri- kation. Vorträge	78
---	----



Neues Bauen

Eine Inseratenfolge über die Anwendung von Pavatex
Nr. 1 Das Wohnhaus

Ein Graphiker wollte sich ein Haus bauen. Zwei geräumige Wohnzimmer, zwei Schlafzimmer, Barküche, Bad, Terrasse, alles in neuzeitlicher Konzeption gelöst, mit möglichst geringen Baukosten: das war sein Programm. Architekt W. Boesiger baute ihm das Haus, ein Trockenbau mit Holzverschaltung. Als Isolation für Wände und Decken wurde Pavatex gewählt; Wände Halbhart 6 mm, Decken Isolier 12½ mm. Die Pavatex Holzfaserplatten, auf die einfachste Weise in Bahnen mit offenen Fugen verlegt und in frischen, lebendigen Farben gestrichen, entsprechen den Ansprüchen der modernen Bauweise und Architektur ausgezeichnet, geben den Räumen eine wohnliche Atmosphäre, halten warm, sparen Arbeit und Kosten.

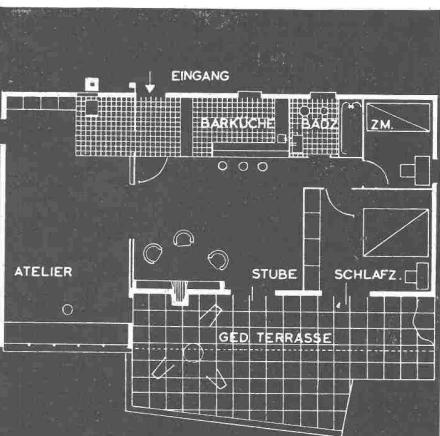
Architekt W. Boesiger sagt:
Die Trockenbauweise erlaubt ein rasches wirtschaftliches Bauen und ein gesundes Wohnen. Und gerade auch für den Trockenbau ist Pavatex ein hervorragender Baustoff, mit dem ich immer wieder ausgezeichnete Erfahrungen mache.

Nur

pavatex

ist wirklich Pavatex

Pavatex AG., Zürich 2,
Jenatschstrasse 4, Telefon (051) 23 76 76





Kraftwerk Birsfelden, erbaut unter Verwendung von PLASTIMENT und FRIOPLAST

FRIOPLAST

für hochwertigen Massenbeton

Staumauern mit FRIOPLAST-Beton:

Frankreich: Zwillingsperre Aussois, Bioge, Goul, Gréziolles, Arly, Pannessière, Luzech, Borls, Kourigba (Nord-Afrika). Oesterreich: Margaritzensperre, Möllsperrre, Mooserbodensperre, Drossensperre, Weissee-Süd- und Nordsperre, Weissenseesperre, Dobra-Krumau, Thurnberg-Wegscheid, Jochenstein. Deutschland: Okertalsperre. Italien: Publino, Plezzut, Pezzè di Moëna, Gramolazzo, Valle Cadore, Forte Buso, Corlo, Senaiga, Valsoera, Barcis, Alborelo, Pian-teleggio, San Giuliano, Quarazza, Fedaia.

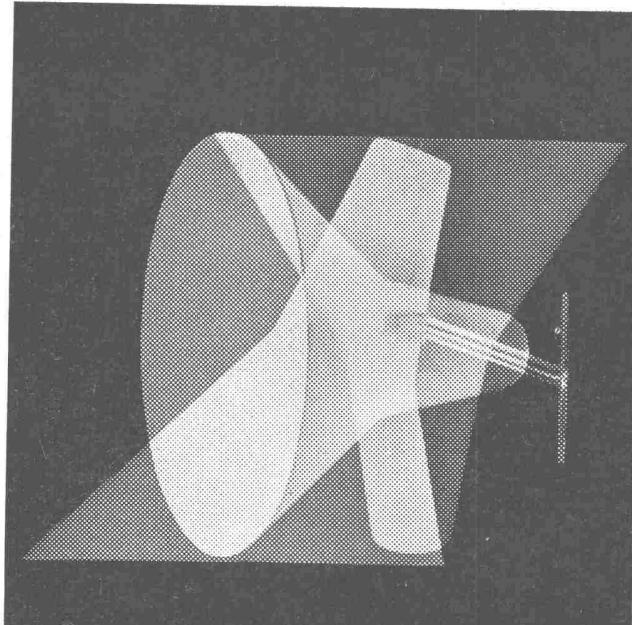


Kaspar Winkler & Co.

Fabrik für chemische Baustoffe Telephon 52 53 43 Zürich 48

Techn. Büro Bern Tel. (031) 9 07 73

Bureau techn. Lausanne Tel. (021) 26 08 13



21.542 Wandleuchte, Messing matt mit Reflektor weiß gespritzt.
Erhältlich in allen Fachgeschäften

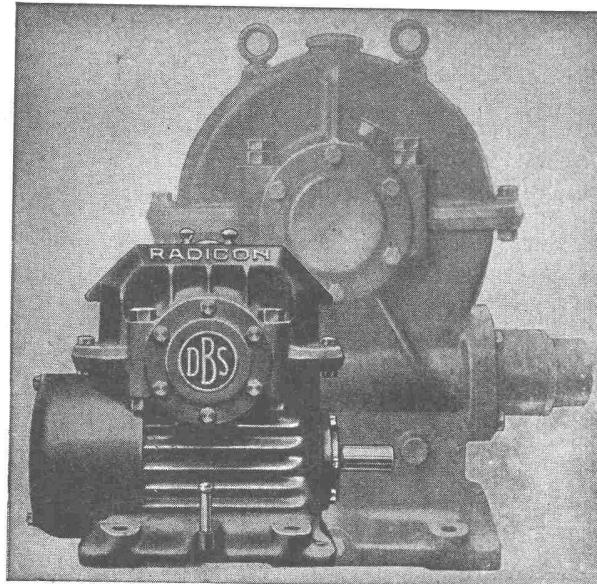
B. A. G. - Erzeugnisse werden in Fachkreisen des In- und Auslandes, dank ihrer neuzeitlichen und lichttechnisch zweckentsprechenden Gestaltung, hoch geschätzt.

B. A. G. Bronzewarenfabrik AG Turgi
Ausstellungs- und Verkaufsräume:
Stampfenbachstrasse 15, Zürich 1

BAG TURGI

Form + Zweck

RADICON SCHNECKENGETRIEBE



für

Platzersparnis, höhere Leistung,
niedrigere Kosten, Sicherheit

Ab Lager:

W. EMIL KUNZ * ZÜRICH 27
Gotthardstrasse 21 - Telefon (051) 25 29 10

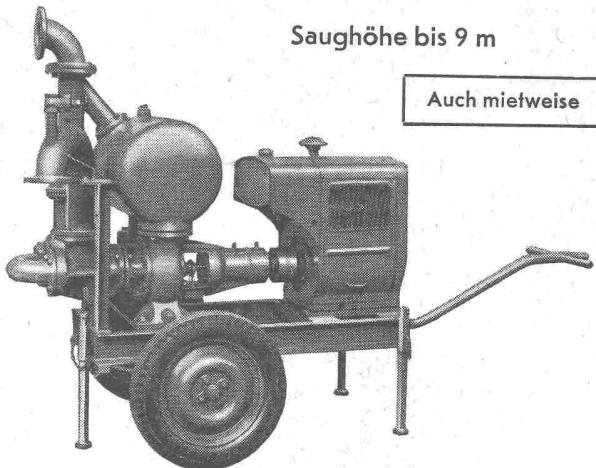
Selbstansaugende ventillose

Baupumpen

System «Lauchenauer»

Saughöhe bis 9 m

Auch mietweise



Leistungen 1—500 l/sec. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Lufteintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnutzenden Dichtungsfächen, daher störungsfrei auch bei Schlamm-, Sand- und Kiesförderung.

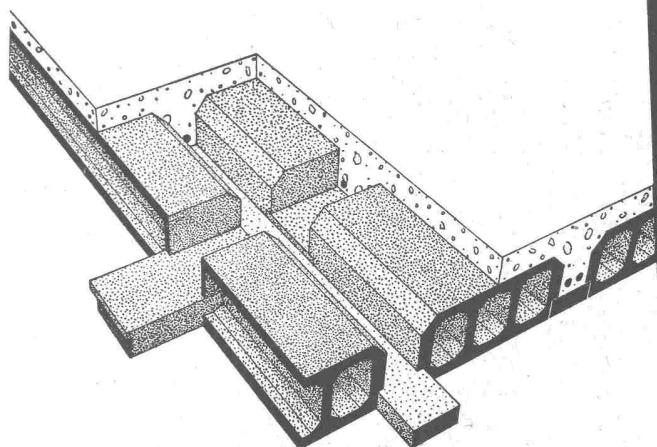
Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14

Die fugensichere Korkisolierdecke

mit Deckensfeinen Marke Baukornat
Hervorragend geeignet als oberste Betondecke
unter Steildach und als Flachdach



Verlangen Sie unseren Prospekt

Baukork A.G.

Verkaufsbüro Zürich, Gotthardstrasse 61 Tel. (051) 23 80 12



Schaufenster

Wigert

Bahnhof

Große Auswahl von
modernen Profilen für
jede Architektur.

GAUGER
Gauger & Co. AG Zürich

The window display at Wigert's shop features a woman in a flowing, patterned dress standing on the left, and a man in a dark suit sitting on a bench on the right. The shop has a curved facade with a large sign that reads "Wigert". To the right, there's a modern building with a curved glass facade and a sign that says "Bahnhof". The overall aesthetic is mid-20th-century modern.

Regulierbares Licht mit Roll- und Raff-Lamellenstören

somatic

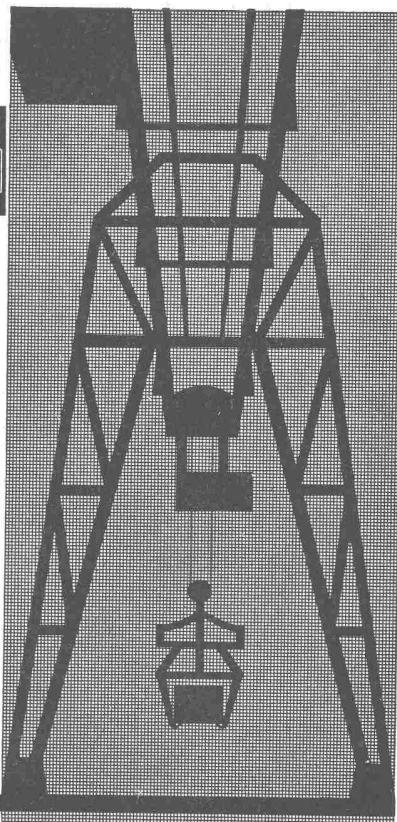
G Rolladenfabrik A. Grieser AG
AADORF BASEL LUZERN ST. GALLEN ZÜRICH



Krane

Elektrozüge

Aufzüge



Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik AG., Zürich

WALLISELLEN ZH TEL. 051/933232

SIEGFRIED **keller** co

Schuhkratzroste

Podeste - Abdeckungen - Laufstiege

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen
System WEMA

Upward arrow pointing towards the top of the advertisement.

Downward arrow pointing towards the bottom of the advertisement.



Panzerschränke
schweissbrennsicher

Kassenschränke

feuer- und diebessicher

Tresoranlagen

Schalteranlagen

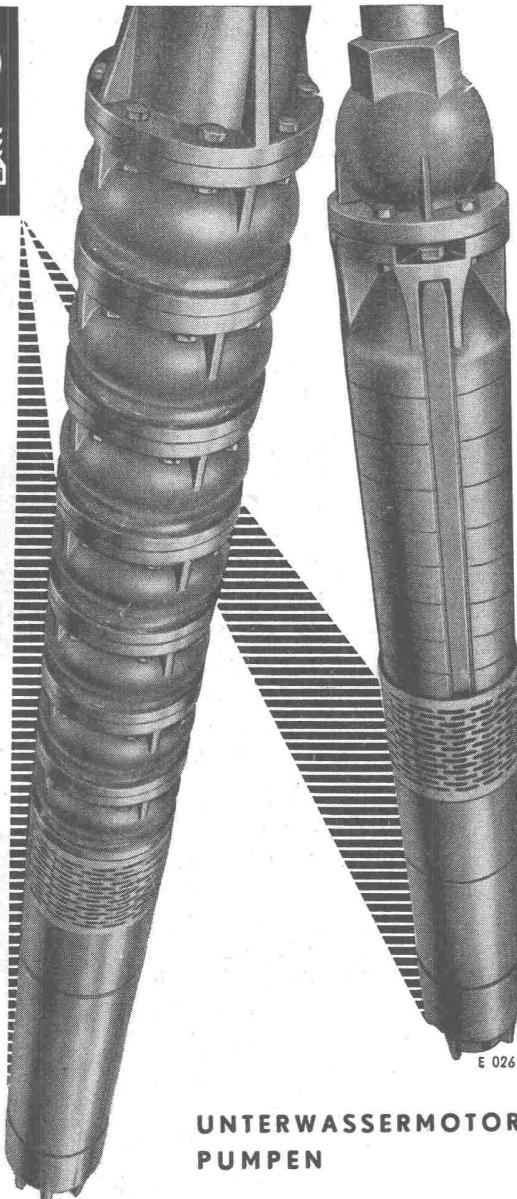
Stahlmöbel

Planschränke

KABA-Zylinder-Sicherheitsschlösser

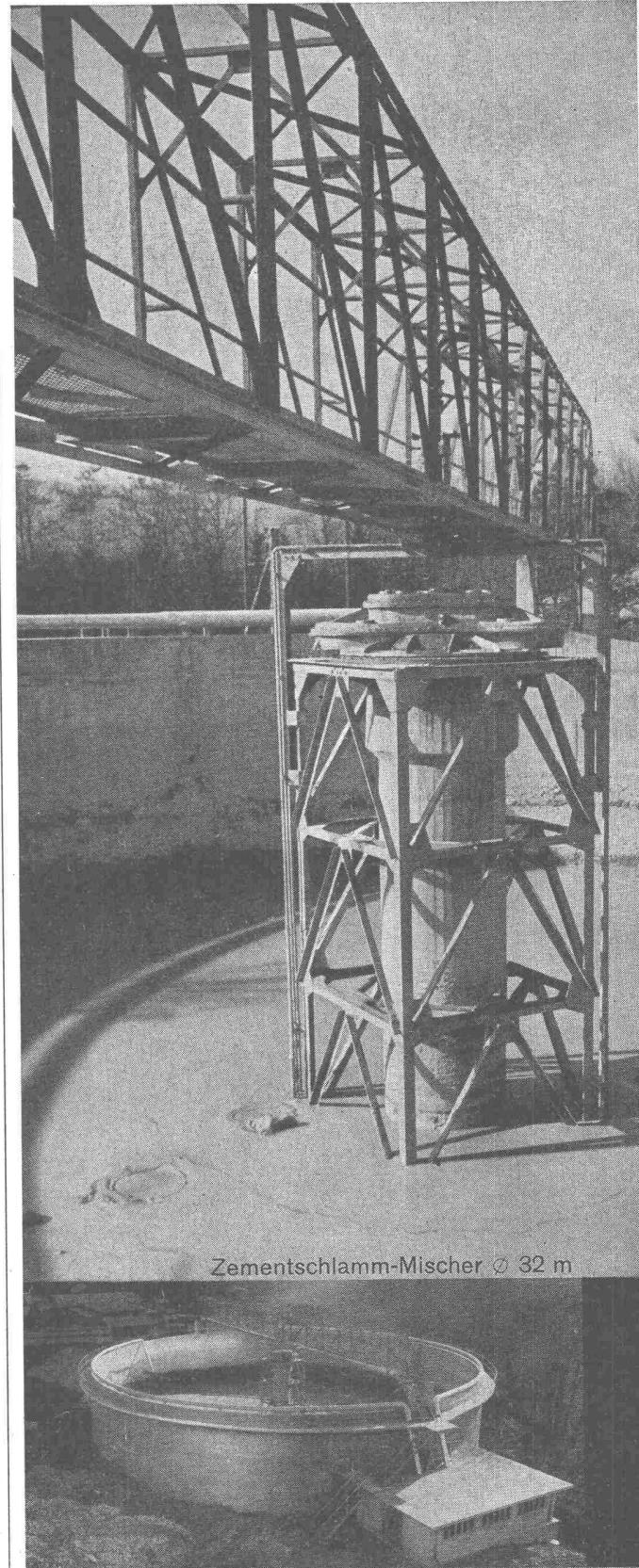
Bauer AG., Zürich 6/35
Nordstrasse 25, Telefon 28 40 03

BAUER AG



UNTERWASSERMOTOR-PUMPEN

Für Förderströme bis 1200 m³/h
für Förderhöhen bis 200 m
Antriebsmotoren bis 600 PS



Zementschlamm-Mischer Ø 32 m

VERKAUFSBÜRO

KSB ZÜRICH AG

Beckenhofstraße 72, Tel. (051) 28 25 18

für die Erzeugnisse der Firmen:

Klein, Schanzlin & Becker AG, Frankenthal (Pfalz)
Amag - Hilpert - Pegnitzhütte AG Nürnberg
Kleinschanzlin - Bestenbostel GmbH, Bremen
Kleinschanzlin Pumpen AG, Homburg (Saar)

Alleinverkauf für den Bausektor

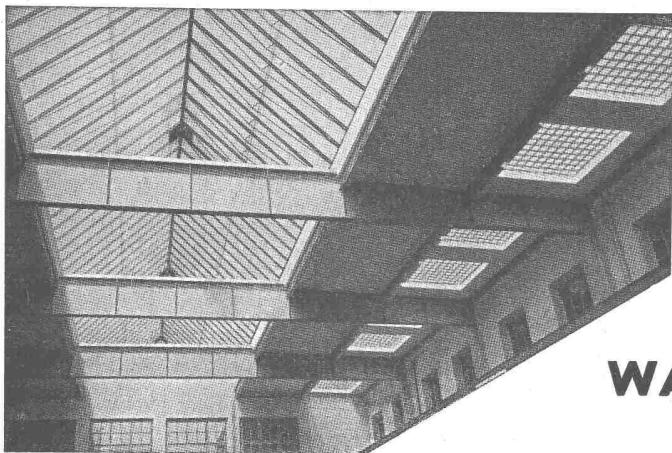
MBA - MASCHINEN U. BAHNBEDARF AG

Dübendorf Tel. (051) 96 63 33

Kläranlagen (Lizenz DORR-OLIVER)

Wartmann & Cie. AG.

Stahlbau, Kesselschmiede Brugg, Zürich



Kittlose

Glasdächer

Glasbeton-Oberlichter, begeh- und befahrbar

Glasbaustein-Wände

WALTHER & MÜLLER • BERN

Telephon (031) 2 49 12

BRIGATEX



Sofort
und ohne
Pressdruck ab-

bindender Kaltleim

für Holzfaserplatten (Pavatex, Grisotex usw.), Linoleum und für Kunstharzplatten (Textolite, Formica, Kellco usw.)

**Verlangen Sie die Vorführung
durch unsern technisch. Dienst**

DR. M. EBNOETHER

NEBIKON / LU TELEPHON
062/95317



URINOIRS

Braunwalder



Zweckmässig
Frostsicher
Schlagfest
Geruchlos
Haltbar

HILBERT & CO. ZÜRICH 6
GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39



KRUPP

PRESSLUFTWERKZEUGE

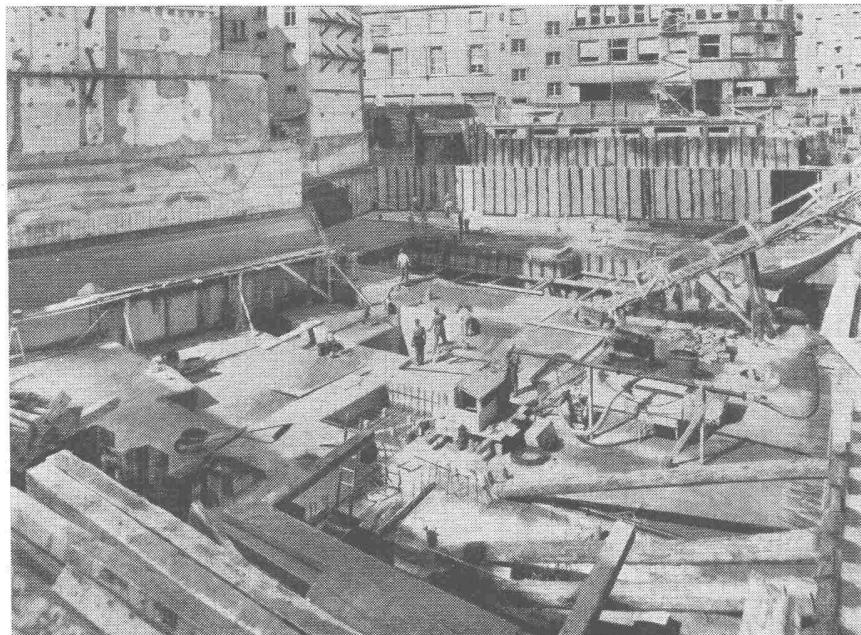
SIND VORTEILHAFTER
ARBEITEN BESSER
HALTEN LAENGER

SPECKEN & CO. ZÜRICH 50



Tel. 051/46 40 46
Postfach 284

Flachbedachungen Terrassenbeläge Grundwasserisolierungen



AEZ

**Geschäftshäuser Steinmühleplatz
(Jelmoli)**

**Grundwasserisolierung
3000 m²**

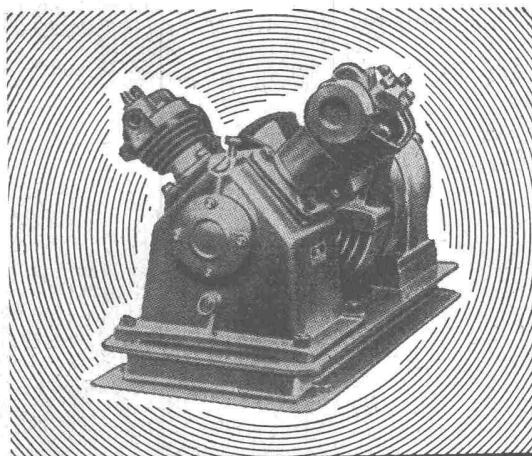
**Architekten:
E. & B. Witschi, Zürich**

**Ingenieure:
R. Henauer & J. Lee, Zürich**

**Bauunternehmung:
AG. Heinr. Häf-Haller, Zürich**

Telephon (051) 25 88 66
Löwenstrasse 11

Asphalt-Emulsion AG Zürich



**Haug
KOMPRESSOREN**

Leistung: 14 bis 140 m³/h
Drücke: bis 30 atü

FRITZ HAUG AG.

Maschinenfabrik **ST. GALLEN** Tel. (071) 24 64 37

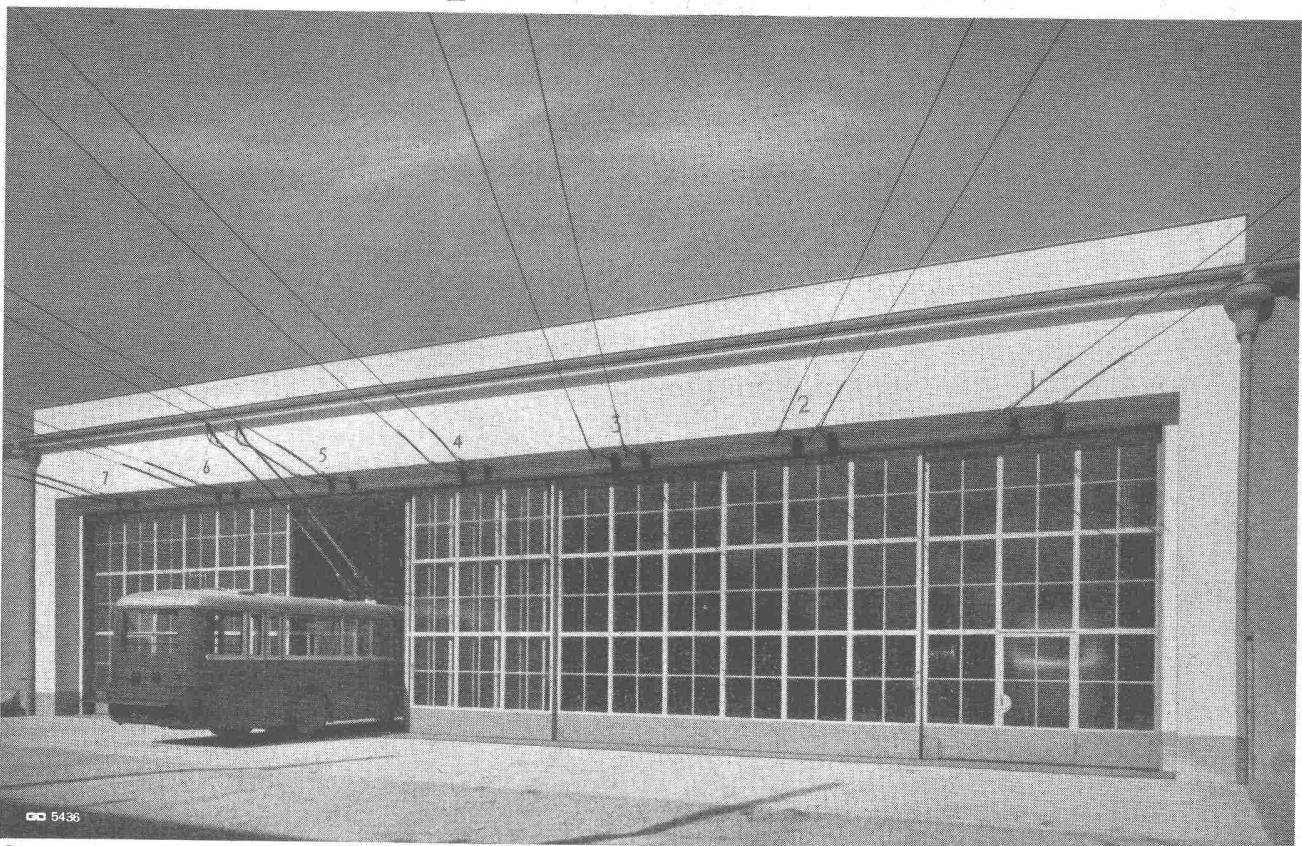
**Gebr.
Tuchschmid AG.
Frauenfeld und
Zürich**



Leichtmetallfenster



GC Torbau | Geilinger & Co. Winterthur



Schiebetore, Trolleybus-Betrieb Winterthur.

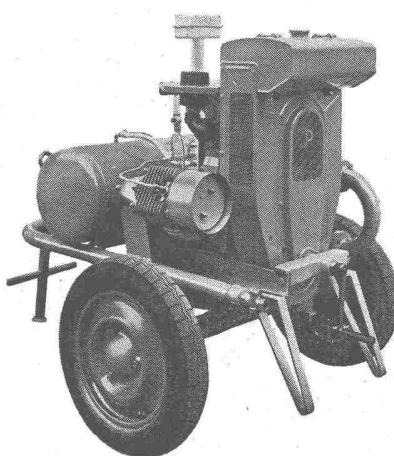
Leichter 1-Hammer-Kompressor **BERNARD**

NEU!

- Gewicht nur 450 kg

Antrieb durch den bewährten «Conard»-Motor, ohne Kupplung verbunden mit zweistufigem, luftgekühltem Kompressor.

Die Idealmaschine für den Gebrauch auf unzugänglichen Baustellen und rationell, wo 1-Hammerbetrieb genügt.
Lieferbar ab Lager.



Robert Aebi & Cie AG SA Zürich

Uraniastrasse 31

Tel. (051) 23 17 50

Zweigniederlassungen:
Zollikofen-Bern

Genf, Tel. (022) 8 15 45
Telephon (031) 65 01 06